

TJENESTEN FOR EU'S OPTRÆDEN UDADTIL

AFGØRELSE VEDTAGET AF UNIONENS HØJTSTÅENDE REPRÆSENTANT FOR UDENRIGSANLIGGENDER OG SIKKERHEDSPOLITIK

af 29. marts 2022

om ændring af ADMIN(2017) 10 af 19. september 2017 om sikkerhedsbestemmelserne for Tjenesten for EU's Optræden Udadtil

(2022/C 238/07)

UNIONENS HØJTSTÅENDE REPRÆSENTANT FOR UDENRIGSANLIGGENDER OG SIKKERHEDSPOLITIK HAR —

under henvisning til Rådets afgørelse 2010/427/EU af 26. juli 2010 om, hvordan Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (»EU-Udenrigstjenesten«) skal tilrettelægges og fungere ⁽¹⁾

under henvisning til udtalelse fra det udvalg, der er omhandlet i artikel 15, i afgørelsen vedtaget af Unionens højtstående repræsentant af 19. september 2017 om sikkerhedsbestemmelserne for Tjenesten for EU's Optræden Udadtil ⁽²⁾, særlig stk. 4 og 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Tillæg B til HR's afgørelse ADMIN(2017) 10 indeholder en sammenlignende oversigt over sikkerhedsklassifikationer.
- (2) Frankrig har meddelt EU-Udenrigstjenesten ændringer af sine sikkerhedsklassifikationer. Med disse ændringer indføres der med virkning fra den 1. juli 2021 to nye klassifikationsmærkninger: »TRÈS SECRET« og »SECRET«. Informationer fra Frankrig fra før 1. juli 2021, der er klassificeret »TRÈS SECRET DÉFENSE«, »SECRET DÉFENSE« eller »CONFIDENTIEL DÉFENSE«, bør fortsat håndteres og beskyttes på det respektive ækvivalente niveau »TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET«, »SECRET UE/EU SECRET« eller »CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL«.
- (3) Den overgangsperiode, der er fastsat i artikel 126 i aftalen om Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirlands udtræden af Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab (»udtrædelsesaftalen«), ophørte den 31. december 2020.
- (4) Sverige har meddelt, at loven om sikkerhedsbeskyttelse (2018:585), som ændrer den svenske klassifikationsordning, trådte i kraft den 1. april 2019.
- (5) Det er nødvendigt at ændre afgørelse ADMIN (2017) 10 for at afspejle disse ændringer —

BESTEMT FØLGENDE:

Artikel 1

Tillæg B til afgørelse ADMIN(2017) 10 erstattes af teksten i bilag I til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter undertegnelsen.

⁽¹⁾ (EUT L 201 af 3.8.2010, s. 30).

⁽²⁾ (EUT C 126 af 10.4.2018, s. 1).

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. marts 2022.

Josep BORRELL FONTELLES
*Unionens højtstående repræsentant
for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik*

BILAG I

»Tillæg B

Sammenlignende oversigt over sikkerhedsklassifikationer

EU	TRES SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
EURATOM	EURA TOP SECRET	EURA SECRET	EURA CONFIDENTIAL	EURA RESTRICTED
Belgien	Très Secret (Loi 11.12.1998) Zeer Geheim (Wet 11.12.1998)	Secret (Loi 11.12.1998) Geheim (Wet 11.12.1998)	Confidentiel (Loi 11.12.1998) Vertrouwelijk (Wet 11.12.1998)	Jf. fodnote (1)
Bulgarien	Строго секретно	Секретно	Поверително	За служебно ползване
Tjekkiet	Přísně tajné	Tajné	Důvěrné	Vyhrazené
Danmark	YDERST HEMMELIGT	HEMMELIGT	FORTROLIGT	TIL TJENESTEBRUG
Tyskland	STRENG GEHEIM	GEHEIM	VS (2) — VERTRAULICH	VS — NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH
Estland	Täiesti salajane	Salajane	Konfidentsiaalne	Piiratud
Irland	Top Secret	Secret	Confidential	Restricted
Grækenland	Άκρως Απόρρητο Fork.: ΑΑΠ	Απόρρητο Fork.: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Fork.: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Fork.: (ΠΧ)
Spanien	SECRETO	RESERVADO	CONFIDENCIAL	DIFUSIÓN LIMITADA
Frankrig	TRÈS SECRET TRÈS SECRET DÉFENSE (3)	SECRET SECRET DÉFENSE (3)	CONFIDENTIEL DÉFENSE (3) (4)	Jf. fodnote (2)
Kroatien	VRLO TAJNO	TAJNO	POVJERLJIVO	OGRANIČENO
Italien	Segretissimo	Segreto	Riservatissimo	Riservato
Cypern	Άκρως Απόρρητο Fork.: (ΑΑΠ)	Απόρρητο Fork.: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Fork.: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Fork.: (ΠΧ)
Letland	Sevišķi slepeni	Slepeni	Konfidenciāli	Dienesta vajadzībām
Litauen	Visiškai slaptai	Slaptai	Konfidencialiai	Riboto naudojimo
Luxembourg	Très Secret Lux	Secret Lux	Confidentiel Lux	Restreint Lux
Ungarn	»Szigorúan titkos!«	»Titkos!«	»Bizalmas!«	»Korlátozott terjesztésű!«
Malta	L-Ghola Segretezza Top Secret	Sigriet Secret	Kunfidenzjali Confidential	Ristrett Restricted (6)

EU	TRES SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
EURATOM	EURA TOP SECRET	EURA SECRET	EURA CONFIDENTIAL	EURA RESTRICTED
Nederlandene	Stg. ZEER GEHEIM	Stg. GEHEIM	Stg. CONFIDENTIEEL	Dep. VERTROUWELIJK
Østrig	Streng Geheim	Geheim	Vertraulich	Eingeschränkt
Polen	Ścisłe Tajne	Tajne	Poufne	Zastrzeżone
Portugal	Muito Secreto	Secreto	Confidencial	Reservado
Rumænien	Strict secret de importantă deosebită	Strict secret	Secret	Secret de serviciu
Slovenien	STROGO TAJNO	TAJNO	ZAUPNO	INTERNO
Slovakiet	Prísne tajné	Tajné	Dôverné	Vyhradené
Finland	ERITTÄIN SALAINEN YTTERST HEMLIG	SALAINEN HEMLIG	LUOTTAMUKSELLI- NEN KONFIDENTIELL	KÄYTTÖ RAJOITETTU BEGRÄNSAD TILLGÅNG
Sverige	Kvalificerat hemlig	Hemlig	Konfidentiell	Begränsat hemlig

(1) Diffusion Restreinte/Beperkte Verspreiding er ikke en sikkerhedsklassifikation i Belgien. Belgien håndterer og beskytter informationer, der er mærket »RESTREINT UE/EU RESTRICTED«, på en måde, der mindst svarer til de standarder og procedurer, som er beskrevet i sikkerhedsreglerne for Rådet for Den Europæiske Union.

(2) Tyskland: VS = Verschlussache.

(3) Informationer fra Frankrig fra før 1. juli 2021, der er klassificeret »TRÈS SECRET DÉFENSE«, »SECRET DÉFENSE« og »CONFIDENTIEL DÉFENSE«, håndteres og beskyttes fortsat på det respektive ækvivalente niveau »TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET«, »SECRET UE/EU SECRET« og »CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL«.

(4) Frankrig håndterer og beskytter informationer, der er klassificeret »CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL«, i overensstemmelse med de franske sikkerhedsforanstaltninger til beskyttelse af informationer, der er klassificeret »SECRET«.

(5) Frankrig anvender ikke klassifikationsgraden »RESTREINT« i sit nationale system. Frankrig håndterer og beskytter informationer, der er mærket »RESTREINT UE/EU RESTRICTED«, på en måde, der mindst svarer til de standarder og procedurer, som er beskrevet i sikkerhedsreglerne for Rådet for Den Europæiske Union.

(6) De maltesiske og engelske mærkninger for Malta kan anvendes synonymt.»